



WHERE BUSINESS AND ALOHA MEET™

## 夏威夷——旅遊景點及簡介

“科學沒有邊界。夏威夷的魅力在於我們舉辦的會議品質卓越、規模宏大。”  
——電氣化學集團執行董事長 Roque Calvo

### 要點

- 六個主要島嶼——可愛島、歐胡島、摩洛凱島、拉奈島、茂宜島和夏威夷大島，為各種大會、小型會議和獎勵會議等提供會務設施和獨特的活動安排。
- 在夏威夷可以安排無數的會前及會後活動。如展示波利尼西亞文化遺產和多民族差異的藝術與文化；一流的交響樂、歌劇和話劇，以及上百個文化節慶活動眾多的文化節日和新奇體驗。
- 高爾夫運動在夏威夷每天熱力不減。全州 80 餘個高爾夫球場中，既有由運動界傳奇人物設計的高端球場度假村，也有經濟簡單的市政公眾球場。場地也是千差萬別，各具特色。既有迷人的海濱，也有茂盛的熱帶雨林；還有的建于古代田野的熔岩之上，風景如畫。
- 夏威夷是一個全球性都市，商業氛圍友好。作為美國的第 50 個州，夏威夷在天文，海洋和地球科學，基因研究和克隆技術，熱帶農業，替代能源，衛星跟蹤，電影/電視拍攝以及旅遊業都是先驅。
- 夏威夷觀光與會展局，在可愛島、歐胡島、茂宜島、夏威夷大島都有分支機構，也得到全州旅遊同行的大力支持。夏威夷會展中心為會議籌辦者提供完備的“一條龍”服務：從最初的策劃開始；包括協助場地檢查、提供市場支持和活動推廣、“歡迎來到夏威夷”活動，以及富有阿羅哈精神 *Aloha Spirit* 的殷勤好客。

設備先進的五星級夏威夷會展中心，擁有：

- 200,000 平方英尺的展覽大廳；可任車輛通行的三個大廳；以及一個 35000 平方英尺的獨立大堂區域
- 49 個會議室，占地 100,000 平方英尺，外加兩個設有階梯式座位的報告廳。
- 夏威夷最大的舞廳 —— 占地 36000 平方英尺，帶有一個 2.5 英畝的屋頂花園，可用作會前的休憩場地。
- 可視光纖、帶有衛星和微波功能的和 CAT5 基礎設施，以及室內同聲翻譯工作室。
- 獲獎的餐飲服務。

### 空中交通

- 夏威夷有與北美 21 個門戶城市直通的航班，分別飛往檀香山、可愛島、茂宜島和夏威夷大島。
- 所有主要的航空公司都有飛往夏威夷的航班。國內航空公司在過去四年內通過增加航班為夏威夷帶來額外的 190 萬名乘客。
- 兩家地方航空公司：阿羅哈航空和夏威夷航空，每天分別都有 100 個班次往返於各島之間。

## 住宿

- 夏威夷全州 71000 酒店房間中，既有豪華的五星級度假村，也有經濟的商務旅館。
- 威基基：31000 酒店房間（歐胡島客房總數為 36000 間）
- 許多酒店距世界最美麗的海灘僅數步之遙；此外頗受歡迎的異域風情的 Spa 及身體護理，產品採用天然植物，幫助恢復身心疲勞

## 活動和著名景點

- 島上有許多有趣的活動供選擇，如衝浪課程、遊艇航行、直升機遊覽、文化藝術表演、盧奧宴等。每個島還有眾多景點，如：
  - 可愛島：威美亞峽谷、那帕利海峽
  - 歐胡島：珍珠港，恐龍灣
  - 摩洛凱島：摩洛凱牧場；哈拉瓦山谷
  - 拉奈島：羅門小徑；呼羅普海灣
  - 茂宜島：伊奧峽谷；哈雷阿卡拉火山口
  - 夏威夷大島：夏威夷火山國家公園，派克牧場

## 夏威夷獨有特色

- 夏威夷是唯一擁有自己的語言、音樂和舞蹈的州。
- 全年平均氣溫 77 華氏度，有涼爽的信風
- 地處“太平洋的十字路口”，戰略位置連接東方和西方——擁有世界 2/3 的購買力。
- 在美國領土上的六個異域風情的島嶼，六種熱帶體驗

# # # #

**媒體特別注意：**夏威夷會議中心（HCC）承認夏威夷語特別符號（如喉門塞音 [ʻ]。長音 [ā]）在夏威夷地名（如 Lanai）中的使用。同時，也尊重這些符號在機構和企業名稱中的個別使用。

### 州會議聯繫人：

Michael Murray

銷售與市場部副總裁

夏威夷觀光會議局

[mmurray@hvcb.org](mailto:mmurray@hvcb.org)

電話：(808) 924-0253

有關在夏威夷舉辦企業會議與獎勵活動的更多資訊，請訪問 HVCB 網站：[BusinessAloha.com](http://BusinessAloha.com)，或撥打 1-888-424-2924

Patrick Dugan

高級副總經理

McNeil Wilson 傳播公司

[pdugan@mcneilwilson.com](mailto:pdugan@mcneilwilson.com)

電話：(808) 539-3411

### 夏威夷會展中心聯繫人：

Limtiaco 公司

總裁 Teddi Anderson 先生

郵箱：[TeddiA@TheLimtiacoCompany.com](mailto:TeddiA@TheLimtiacoCompany.com)

電話：(808) 535-9099 轉 103

更多資訊，會議策劃者可諮詢夏威夷會展中心，網址 [www.hawaiiiconvention.com](http://www.hawaiiiconvention.com) 或撥打 (808) 943-35000

有關 SMG 的更多資訊，請訪問 [www.smgworld.com](http://www.smgworld.com)